

우리말 어휘의 시간을 읽다

가라사대

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

가라사대 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

가라사대

완성된 이름

가라사대

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

가라사대

한눈에 보는 기록

뜻
(문어체로) '말씀하시되'의 뜻으로 쓰이는 말. '가로되'보다 높임의 뜻을 나타낸다.

요약 연대표

표기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	미상	현재
가루사대							
가루사디							
글루사디							
글오수디							
가라사대							
우사디							
가로수디							

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

(문어체로) '말씀하시되'의 뜻으로 쓰이는 말. '가로되'보다 높임의 뜻을 나타낸다.

🕒 문헌의 첫 기록

16세기

📖 수록 용례

72개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 156자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '가라사대'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

(문어체로) ‘말씀하시되’의 뜻으로 쓰이는 말. ‘가로되’보다 높임의 뜻을 나타낸다.

☞ 가라사대의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

가라사대의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
가라샤디 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→
가라사대 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
굴오샤디 문헌 수록 표기	—	●→	●→	●→	●→	—
굴오사디 문헌 수록 표기	—	●→	●→	—	●→	●→
굴오샤디 문헌 수록 표기	—	●→	●→	●→	●→	—
가라샤디 문헌 수록 표기	—	—	●→	—	—	—
굴라샤디 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—
가라샤디 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	—
굴와사디 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
굴으샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	—
굴와시되 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—
굴오샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—
가로샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	—
굴오수되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
굴으수되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
가라샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
갈와스되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
갈아수되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
갈와시되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
갈왓스되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
갈아스되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
굴왓시되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
갈왓시되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
가로수되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
갈오수되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
갈으시되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
갈으스되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
갈오샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
갈오수디 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
가로샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
굴아수디 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
굴오샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
굴으수대 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
굴으샤대 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
꺾로샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
갈으샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
갈아샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
갈오샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
갈로샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
갈아샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
꺄꺏수디 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
가꺏 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
꺄로수디 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—
꺄꺏샤되 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—
오샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
갈아사대 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
가로수디 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
꺏아샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
갈아사되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
꺏오샤되 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 7종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 꺄꺏샤되

16세기17세기18세기19세기20세기

- 가라사대

20세기현재

- 가루샤디

17세기

- 골루샤디

18세기

- 골오수디

19세기

- 오샤디

20세기

- 그로수디

미상

원자료의 전체 표기 목록 49종

그루샤디, 골오샤디, 골오샤디, 골오샤디, 가루샤디, 골루샤디, 그라샤디, 골와시디, 골오샤되, 골와시되, 그로샤디, 골오수디, 골오수디, 가라샤디, 갈와스되, 갈아수디, 갈와시되, 갈왓스되, 갈아스되, 골왓시되, 갈왓시되, 가로수되, 갈오수되, 갈오시되, 갈오스되, 갈오샤디, 갈오수디, 가로샤되, 가로샤디, 골아수디, 골오샤디, 골오수대, 골오샤대, 그로샤디, 갈오샤디, 갈아샤디, 갈오샤되, 갈로샤되, 갈아샤되, 그루수디, 가루수디, 골아샤디, 골오샤대, 그로수디, 그루샤되, 갈아샤대, 가로수디, 가라샤대, 갈오샤디

↳ 가라사대의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘가라사대’의 옛말인 ‘그루샤디’는 16세기부터 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

‘그루샤디’는 동사 어간 ‘골-’과 선어말어미 ‘-오시-’와 연결 어미 ‘-오디’가 결합한 구성이 한 단어로 굳어진 것이다.

ㄴ 표기와 소리의 특징

16세기에는 분철 표기된 ‘골오샤디’도 나타난다. ‘그루샤디’는 19세기까지, ‘골오샤디’는 20세기까지 지속적으로 나타난다. 16세기 이후 나타난 제2음절 이하의 ‘·’가 ‘—’로 변하는 현상, 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상, 분철 표기, 연철 표기 등으로 16세기부터 다양한 표기가 나타난다.

‘ㄱ루샤디’와 ‘굴으샤디’ 이외에도 연철 표기된 ‘가루샤디’, ‘ㄱ라샤디’, ‘ㄱ로샤디’, ‘가라샤디’, ‘가로소되’, ‘가로샤되’, ‘가로사되’, ‘ㄱ로사되’, ‘ㄱ루소되’, ‘가루소되’, ‘ㄱ로소되’, ‘ㄱ루샤되’, ‘가로소되’, ‘가라사대’와 분철 표기된 ‘굴으사디’, ‘굴오샤되’, ‘굴루샤되’, ‘굴와시되’, ‘굴으샤되’, ‘굴와시되’, ‘굴오소되’, ‘굴으소되’, ‘갈와스되’, ‘갈아소되’, ‘갈와시되’, ‘갈아소되’, ‘굴오소되’, ‘굴으시되’, ‘갈오소되’, ‘갈으소되’, ‘갈오샤되’, ‘갈오소되’, ‘굴아소되’, ‘굴오사디’, ‘굴으소대’, ‘굴으샤대’, ‘갈으샤되’, ‘갈아샤되’, ‘갈오샤되’, ‘갈로샤되’, ‘갈아샤되’, ‘굴아샤되’, ‘굴오샤대’, ‘갈아사대’, ‘갈으사디’가 그것이다.

근대 국어 시기에 ‘ㄱ, ㅋ, ㆁ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ’가 ‘ㅏ, ㅑ, ㅓ, ㅕ’로 단모음화하는 현상과 ‘ㅏ’와 ‘ㅑ’의 표기가 혼동되면서 20세기에 ‘갈아사대’, ‘가라사대’가 나타난다. 20세기 초기에는 ‘갈아사대’가 ‘가라사대’보다 더 많이 보인다. 원형을 밝혀 분철 표기를 할 이유가 분명하지 않았기 때문에 ‘가라사대’로 굳어져 현재까지 이어진다.



문헌 속의 가라사대

전체 용례 72개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 ㄱ루샤디, 굴으샤디, 굴으사디 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ㄱ루샤디, 굴으샤디, 굴으사디, 굴오샤디

출처 1518 번역소학 3:8ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

孔子 | ㄱ루샤디 君子 | 님금을 섬교디 나사가는 忠誠 ㅅ장홀 이를 싱각후고.

현대어 풀이

공자께서 말씀하시기를 군자가 임금을 섬기되 나아가서는 충성을 다할 것을 생각하고.

대응 원문

孔子 | 日 君子 | 事君호디 進思盡忠후며.

출처 1588 소학언해 2:17ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

父母 | 고포샤디 이 날을 잘 섬기노다 후거시든.

現代어 풀이

부모께서 말씀하시되 이것이 나를 잘 섬기는 일이다 하시면.

대응 원문

父母 | 日是 | 善事我 | 라커시든.

출처 1590 논어언해 1:50ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

子 | 고포샤디 뉘 微生高를 낳오디 直다 후노뇨.

現代어 풀이

공자께서 말씀하시되 “누가 미생고를 바르다고 말하느냐?”.

대응 원문

子 | 日孰謂微生高直고.

출처 1590 맹자언해 2:10ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

對후야 고포샤디 王은 請컨댄 小勇을 好티 말오쇼셔.

現代어 풀이

대하여 말씀하시되 왕은 바라건댄 작은 용감함을 좋아하지 마소서.

대응 원문

對日 王請無好小勇후쇼셔.

17세기 고포샤디, 古루샤디, 가루샤디 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

고포샤디, 古루샤디, 가루샤디, 고포샤디, 고포샤디

출처 1606 주역언해 1:7ㄱ

용례 05

문헌 용례

子 | 골으샤디 龍德이오 隱혼 者 | 니.

현대어 풀이

공자께서 말씀하시되 용덕(천자의 덕)이고 숨은 것이니.

대응 원문

子 | 曰 龍德而隱者也 | 니.

출처 1606 주역언해 5:12ㄱ-12ㄴ

용례 06

문헌 용례

子 | ㄱ루샤디 易이 그 지극헌데.

현대어 풀이

공자께서 말씀하시되 역이 지극하구나.

대응 원문

子曰 易이 其至矣乎 닐데.

출처 1606 주역언해 5:16ㄴ

용례 07

문헌 용례

子 | 가루샤디 진실로 地에 錯하야도 可커늘 藉호디 茅를 쓰니 毋슴 咎 | 이시리오.

현대어 풀이

공자께서 말씀하시되 진실로 땅에 섞여도 가하거늘 깔개를 두되 띠를 쓰니 무슨 근심거리가 있으리오.

대응 원문

子曰 苟錯諸地라도 而可矣어늘 藉之用茅호니 何咎之有 | 리오.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도 1:5ㄴ

용례 08

66 문헌 용례

고려 성종이 교서를 누리와 골오샤디.

現代어 풀이

고려의 성종이 교서를 내려 말씀하시기를.

대응 원문

高麗成宗下教曰.

출처 1632 가례언해 7:5ㄱ

용례 09

66 문헌 용례

朱子 | 골오샤디 이는 이 玄冠으로써 吊함이니.

現代어 풀이

주자가 말씀하시되 이는 이 현관으로써 문상함이니.

18세기 골오샤디, 골루샤디, ㄱ라샤디 외 6종 용례 10개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

골오샤디, 골루샤디, ㄱ라샤디, 골와시디, 골오샤되, 골오샤디, 골와시되, 골오샤되, 가로샤디

출처 1736 여사서언해 1:서4ㄱ-4ㄴ

용례 10

66 문헌 용례

夫子 | 또 골오샤디 端이 夫婦애 造한다 ㅎ시고.

現代어 풀이

부자께서 또 가라사대 (군자의 도는) 그 단초가 부부 사이에서 만들어진다고 하시고.

대응 원문

夫子 | 又曰 君子之道는 造端乎夫婦 | 라 ㅎ시고.

66 문헌 용례

음식 7음 아노니를 命하야 7루샤디 나른 음식을 다시 말라 하거시든.

역 현대어 풀이

음식을 주관하는 사람에게 명하여 말씀하시되 남은 음식을 다시 (사용하지) 말라 하시거든.

대응 원문

命膳宰曰未有原이어서든.

66 문헌 용례

司馬溫公이 골루샤디 父母의 거상에 中門 밧기 검박흔 더러운 집을 골히야 7나히 거상홀 디
를 하고 斬衰하며.

역 현대어 풀이

사마온공이 가라사대 부모의 상에 중문 밖에 검박하고 더러운 집을 가려내어 사나이가 거상할 곳으로 하고 참쇠(상복)를 입고.

대응 원문

司馬溫公이 日父母之喪애 中門外에 擇樸陋之室하야 爲丈夫喪次하고 斬衰하며.

66 문헌 용례

7라샤디 士의 位를 일홈이 諸侯의 國家 일홈 고틀니.

역 현대어 풀이

말씀하시기를 “선비의 지위를 잃는 것이 제후가 나라를 잃는 것과 같으니.

대응 원문

日 士之失位也 | 猶諸侯之失國家也 | 니.

출처 1756 어제훈서언해 15ㄱ

용례 14

66 문헌 용례

또 中庸九經에 골와시되 먼 디 사롬을柔흔다 하니.

現代어 풀이

또 중용 구경에 가라사대 먼 곳에 있는 사람에게 부드럽게 대한다 하니.

출처 1756 천의소감언해 1:50ㄱ

용례 15

66 문헌 용례

대비던겨오셔 또 언교를 누리오시니 ㅅ관이 번역후야 ㅅ오니 이러투시 골오샤되.

現代어 풀이

대비전에서 또 언교를 내리시니 사관이 번역하여 쓰니 이렇듯이 말씀하시되.

출처 1756 천의소감언해 2:6ㄱ

용례 16

66 문헌 용례

던해 못주와 골오샤되 엇디 니롭고.

現代어 풀이

전하께서 물어 말씀하시기를 어찌 (그런 말을) 하는가?

출처 1756 천의소감언해 3:16ㄱ

용례 17

66 문헌 용례

그 글의 골와시되 말을 증의게 ㅅ자 삼가 하늘썩 드리라 후얏거늘.

現代어 풀이

그 글에서 말씀하시되 말을 증의에게서 찾아 삼가 하늘께 드리라 하였거늘.

출처 1760 무목왕정충록 2:26ㄴ

용례 18

66 문헌 용례

데 그 말을 올히 너겨 무려 곱오샤디.

現代어 풀이

저가 그 말을 옹게 여겨 물어 말씀하시기를.

출처 1796 전설인과곡 지경영험전 25ㄴ

용례 19

66 문헌 용례

대시 꿈의 뵈야 ㄱ로샤디 이논 효주의 부해니.

現代어 풀이

대사가 꿈에서 뵈어 말씀하시되 이것은 효자의 부호이니.

19세기 곱오스디, 곱오샤디, 곱으샤디 외 33종 용례 38개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

곱오스디, 곱오샤디, 곱으샤디, 곱으스디, 가라샤디, 곱으스디, 갈와스되, 갈아스디, 갈와시되, 갈왓스되, 갈아스되, 곱왓시되, 갈왓시되, ㄱ루샤디, 가로스되, 갈오스되, 갈으시되, 갈으스되, 갈오샤디, 갈오스되, 가로샤되, 가로샤디, 곱으샤되, 곱아스되, 곱오샤되, 곱으스대, 곱오샤대, ㄱ로샤디, 곱으샤디, 갈으샤디, 갈아샤디, 갈오샤되, 갈로샤되, 갈아샤되, ㄱ루스되, ㄱ라샤디, 가루

출처 1832 십구사략언해 1:13ㄴ

용례 20

66 문헌 용례

외 곱오스디 수후노라.

現代어 풀이

요임금이 말씀하시되 (내가) 사한다.

대응 원문

堯 | 日辭후노라.

출처 1832 십구사략언해 1:21

용례 21

문헌 용례

나가 죄인을 보시고 수레에 누리샤 웃고 우러 고평샤디.

현대어 풀이

나가서 죄인을 보시고 수레에서 내리셔 묻고 울어 말씀하시되.

대응 원문

出見罪人호시고 下車호샤 問而泣日.

출처 1832 십구사략언해 1:30

용례 22

문헌 용례

탕이 고평샤디 슬프다 다후리로다.

현대어 풀이

탕임금이 말씀하시기를 슬프다 다하겠다.

대응 원문

湯이 日噫라 盡之矣로다.

출처 1832 십구사략언해 1:83

용례 23

문헌 용례

주공이 가라샤디 엇지 썰은뇨.

현대어 풀이

주공이 말씀하시되 어찌 빠른가.

대응 원문

周公이 日何疾也오.

출처 1832 십구사략언해 1:102ㄴ

용례 24

66 문헌 용례

주스 | 곶으스디 님금의 나라 일이 장춧 날로 그르리로두.

現代어 풀이

자사가 가라사대 임금의 나라 일이 장차 날로 그르게 되겠다.

대응 원문

子思 | 日 君之國事 | 將日非矣로다.

출처 1848 삼설기 27장본 3:18ㄱ

용례 25

66 문헌 용례

산군이 일변 우음을 씌여 봉물룰 보다 종주를 맞치고 일변 쇼지를 올녀 본즉 갈와스되.

現代어 풀이

산군이 한편으로 웃음을 띠고 봉물을 보다가 종자를 마치고 한편으로 소지를 올려본즉 (소지에) 가라사대.

출처 미상 금향정기 16ㄱ

용례 26

66 문헌 용례

상이 갈아스디 네 어디 갔다가 요명을 지원호뇨.

現代어 풀이

상이 가라사대 네가 어디에 갔다가 조명을 더디게 하느냐.

출처 미상 금향정기 19ㄱ

용례 27

66 문헌 용례

즉시 상소를 지어 올리니 갈와시되.

現代어 풀이

즉시 상소를 지어 올리니 말씀하시되.

📖 출처 1851 사씨남정기 경판34장본 상:4ㄴ

용례 28

66 문헌 용례

그 글의 갈왓스되 디수는 넷 성네라 싱각건디 주적 님수와 갓도다.

📖 현대어 풀이

그 글에서 가라사대 대사는 옛 성례라 생각건대 주나라 때 임사와 같구나.

📖 출처 1851 사씨남정기 경판34장본 하:22ㄱ

용례 29

66 문헌 용례

두 녀지 물결을 희롱하며 노리를 읊프니 갈아스되.

📖 현대어 풀이

두 여자가 물결을 희롱하며 노래를 읊으니 말씀하시기를.

📖 출처 1852 태상감응편도설언해 2:50ㄱ

용례 30

66 문헌 용례

우리 불가 설법의 골왓시되.

📖 현대어 풀이

우리 불가의 설법에서 말씀하시기를.

📖 출처 1852 태상감응편도설언해 3:58ㄱ

용례 31

66 문헌 용례

갈왓시되 팔월 서풍이 엇지 그리 모진고.

📖 현대어 풀이

말씀하시되 팔월 서풍이 어찌 그리 모진가.

📖 대응 원문

日八月西風何太惡.

출처 1852 태상감응편도설언해 4:28ㄱ

용례 32

66 문헌 용례

광뒜 그 쫘을 알으시고 공췐를 도라보아 ㄱ루샤디.

現代어 풀이

광무제가 그 뜻을 아시고 공주를 돌아보고 말씀하시기를.

대응 원문

光武願謂公主曰.

출처 1856 서유기 경판31장본 상:2ㄱ

용례 33

66 문헌 용례

옥제 가로스되 니 거시 천지일월 정화로 된 거시니 항여 천상의 화 될가 후노라 후시더라.

現代어 풀이

옥제가 말씀하시기를 이것이 천지일월 정화로 된 것이니 행여 천상의 화가 될까 하노라 하시더라.

출처 1856 서유기 경판31장본 상:8ㄱ

용례 34

66 문헌 용례

옥제 같오스되 오공은 하계 신선이라 비록 변신을 어더스나 네도를 모르니 그 죄를 아즉 후하라.

現代어 풀이

옥제가 말씀하시기를 손오공은 하계의 신선이라 비록 비록 변신을 얻었으나 예도를 모르니 그 죄를 아직은 사하라.

출처 1856 서유기 경판31장본 상:28ㄴ

용례 35

66 문헌 용례

넛글의 갈오시되 어진 사롬은 밤의 등촉 업시는 둔니지 아니논도 후니.

現代어 풀이

넛글에 말씀하시길 어진 사람은 밤에 등불이 없이는 다니지 않는다 하니.

출처 1858 월봉 1:31ㄱ

용례 36

66 문헌 용례

녕부인이 글월를 바다 본즉 같오스되.

현대어 풀이

정부인이 글월을 받아본즉 (글에서) 말씀하시되(적혀있되).

출처 1860 홍길동전 경판30장본 단:11ㄱ

용례 37

66 문헌 용례

상이 크게 놀나샤 같오샤디.

현대어 풀이

임금이 크게 놀라서 말씀하시기를.

출처 1865 흥부전 단:13ㄱ

용례 38

66 문헌 용례

황데 이 말 드르시고 디경허스 같오수디.

현대어 풀이

황제가 이 말을 들으시고 크게 놀라 말씀하시기를.

출처 1860 홍길동전 경판30장본 단:13ㄴ

용례 39

66 문헌 용례

먼저 인형을 잡아 드려 친국허실시 텃위 진노허스 셔안을 쳐 가로샤되.

현대어 풀이

먼저 인형을 잡아들여 친국하시므로 천위가 진노하셔 셔안을 치고 말씀하시기를.

출처 1860 홍길동전 경판30장본 단:18ㄴ

용례 40

66 문헌 용례

상이 즉시 허락하시교 가로샤디.

ㄱ 현대어 풀이

임금이 즉시 허락하시고 말씀하시되.

출처 1866 진대방전 ? :3ㄱ

용례 41

66 문헌 용례

공지 곧 오샤되 오직 효는 백항의 근원이니 효를 먼저 호소서.

ㄱ 현대어 풀이

공자가 가라사대 오직 효는 백항의 근원이니 효를 먼저 하소서.

출처 1866 진대방전 경판28장본 1ㄱ

용례 42

66 문헌 용례

공지 곧 아스디 다섯 가지 형벌 호는 죄 삼천이로디 불효의셔 더 큰 거시 업다 하시니라.

ㄱ 현대어 풀이

공자가 가라사대 다섯 가지 형벌하는 죄가 삼천인데 불효보다 더 큰 것이 없다고 하셨습니다.

출처 1876 남궁계적 6ㄱ

용례 43

66 문헌 용례

이에 수롬을 가르쳐 곁오사디.

ㄱ 현대어 풀이

이에 사람을 가르쳐 말씀하시기를.

📖 출처 1880 과화존신 3ㄴ

용례 44

66 문헌 용례

제군이 고평사대.

📖 현대어 풀이

제군이 말씀하시되.

📖 대응 원문

帝君曰.

📖 출처 1880 과화존신 9ㄴ

용례 45

66 문헌 용례

제군이 고평사대 도적이 가고 도적이 오미 어니 날에 쉬리요.

📖 현대어 풀이

제군이 말씀하시되 도적이 가고 도적이 오니 어느 날에야 쉬리요.

📖 대응 원문

賊去賊來何日休.

📖 출처 1880 과화존신 19ㄴ

용례 46

66 문헌 용례

몽중에 관제게오셔 오셔 일너 7로사디 네 병은 근심 업스리니.

📖 현대어 풀이

꿈속에서 관제께서 오셔 말씀하시기를 네 병은 근심이 없을 것이니.

📖 대응 원문

夢關帝諭曰 汝疾無患.

출처 1880 삼성훈경 10ㄱ

용례 47

66 문헌 용례

데군이 곶으사디.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

대응 원문

帝君日.

출처 1887 예수성교전서 8

용례 48

66 문헌 용례

예수 디답후여 갈으사디.

현대어 풀이

예수가 대답하여 말씀하시기를.

출처 1887 예수성교전서 42

용례 49

66 문헌 용례

하나님이 갈아샤디 부모를 공경후라 후고 쏘 갈오샤디 부모를 공논후는 자는 죽인다 후여사 디.

현대어 풀이

하나님이 말씀하시기를 부모를 공경하라 하고 또 말씀하시기를 부모를 공론한 자는 죽인다 하였으되.

출처 1887 예수성교전서 45

용례 50

66 문헌 용례

디답후여 갈오샤되 너희 일오기를 저물기여 하늘에 붉은 빛치 이사면 날이 말그리라 후고.

현대어 풀이

대답하여 말씀하시되 너희가 이르기를 저물 때에 하늘에 붉은 빛이 있으면 (다음 날) 날이 맑을 것이다 하고.

출처 1887 예수성교전서 327

용례 51

66 문헌 용례

쥬 갈로샤되 하늘은 니의 자리오 싸은 니의 반등이니.

현대어 풀이

주가 가라사대 하늘은 나의 자리이고 땅은 나의 발등이니.

출처 1887 예수성교전서 569

용례 52

66 문헌 용례

다시 갈아샤되 니 그 아밤 되고 더는 니의 아달 되리라 후엿느냐.

현대어 풀이

다시 말씀하시되 내가 그 아비가 되고 저는 내 아들이 될 것이다 하였느냐.

출처 1898 매일신문 7월 4일-8월16일 2면

용례 53

66 문헌 용례

맹주 | 그루스디 나라 사롬이 다 어지다 혼 연후에 쓰시며.

현대어 풀이

맹자가 말씀하시되 나라 사람이 다 어지다 한 연후에 쓰시며.

출처 1899 매일신문 1월 26일-3월16일 1면

용례 54

66 문헌 용례

조셔후야 그라샤디 종이품 농상공부협판 최영하는 외부 협판을 명후옵시고.

현대어 풀이

조서하여 말씀하시되 종이품 농상공부협판 최영하는 외부 협판을 명하시고.

출처 1899 매일신문 5월 2일-5월 31일:2

용례 55

66 문헌 용례

조서햐야 가루스디 경이 식골집에 물너가 쳐흔지 임의 히가 지나미 창결홈이 다시 엇더히리 오.

現代어 풀이

조서하여 말씀하시되 경이 시골집에 물러가 거한 지 이미 해가 지남에 창결합이 다시 어땡겟소.

출처 1890년경 성경직해 6:21 ㄱ

용례 56

66 문헌 용례

경에 골아샤디 만나는 천신의 맛시라 후신 연고 | 오.

現代어 풀이

경에 가라사대 만나는 천신의 맛이라 하신 까닭이고.

출처 19세기 대명영렬전 5:53 ㄱ-53ㄴ

용례 57

66 문헌 용례

태죄 강무지다려 닐너 골오샤대.

現代어 풀이

태조가 강무재에게 일러 말씀하시되.

20세기 으샤디, 갈아사대, 가로스디 외 10종 용례 13개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

으샤디, 갈아사대, 가로스디, 가라사대, 골으스디, 골아샤디, 골으사디, 갈아샤디, 갈왓스되, 갈아스디, 갈으샤디, 골오사디, 갈와스되

출처 1900 신학월보 1:16

용례 58

66 문헌 용례

말씀을 전후야 골으샤디 마리아야 두려워 말나.

현대어 풀이

말씀을 전하여 말씀하시되 마리아야 두려워 말아라.

출처 1903 신학월보 3:63

용례 59

66 문헌 용례

하나님이 우리 조상 아담다려 닐너 갈아사대.

현대어 풀이

하나님이 우리 조상 아담에게 일러 말씀하시되.

출처 1903 토끼전 36ㄱ

용례 60

66 문헌 용례

가로수디 또 풍백으로 가게 하시니.

현대어 풀이

말씀하시되 또 풍백으로 가게 하시니.

출처 1904 신학월보 4:14

용례 61

66 문헌 용례

성경 말삼에 가라사대 마귀가 택한 이들도 미혹할 수만 잇사면 미혹한다 하섯사오니.

현대어 풀이

성경 말삼에 말씀하시되 마귀가, 택한 이들도 미혹할 수만 있으면 미혹한다 하셨으니.

📖 출처 1904 신학월보 4:321

용례 62

66 문헌 용례

예수 | 고평사디 너희 구하는 거슬 너희가 아지 못하노도다.

📖 현대어 풀이

예수가 말씀하시되 너희가 구하는 것을 너희가 알지 못하는구나.

📖 출처 1904 신학월보 4:383

용례 63

66 문헌 용례

성경에 고평사디 하느님 성전은 거룩하니 성전은 곳 너희들이라 하시고.

📖 현대어 풀이

성경에서 말씀하시되 하나님 성전은 거룩하니 성전은 곧 너희들이라 하시고.

📖 출처 1904 신학월보 4:442

용례 64

66 문헌 용례

내가 성경을 상고하다가 로마인서 十三 十一절에 니르러 고평사디 너희 이 때를 아느니.

📖 현대어 풀이

내가 성경을 상고하다가 로마서 13장 11절에 이르러, 말씀하시되 '너희가 이 때를 아니.

📖 출처 1904 신학월보 4:454

용례 65

66 문헌 용례

주의 말씀이 저의 림하사 저다려 닐너 갈아사디.

📖 현대어 풀이

주의 말씀이 저에게 임하여 저에게 일러 말씀하시되.

출처 1908 설중매 37

용례 66

66 문헌 용례

그 글을 화답하니 갈왓스되 일신의 처량함이여 하늘 높고 싸히 두터움을 모르도다.

현대어 풀이

그 글을 화답하니 말씀하시되 일신의 처량함이여 하늘 높고 땅이 두터움을 모르는구나.

출처 1910 자유종 23

용례 67

66 문헌 용례

밍모 갈오사디 이곳이 아히 길을 곳이 못 된다 하시고.

현대어 풀이

맹모가 말씀하시되 이곳이 아이를 기를 곳이 못 된다 하시고.

출처 1912 완월루 23

용례 68

66 문헌 용례

골오사디 경이 이 고향 아들을 두었스니 국가의 다행이 아니리요 하시고.

현대어 풀이

말씀하시되 경이 이 같은 아들을 두었으니 국가에 다행이 아니겠소 하시고.

출처 1912 완월루 68

용례 69

66 문헌 용례

이에 주머니속에 붓을 니여 주초 이리로 렬력헌 사적을 쓰니 갈와스되.

현대어 풀이

이에 주머니 속에 있던 붓을 꺼내 처음 이래로 겪은 사적을 쓰니, (그 사적에서) 말씀하시되.

출처 20세기 정두경전 45ㄱ-45ㄴ

용례 70

66 문헌 용례

정판서를 인견후샤 갈아수디.

현대어 풀이

정판서를 끌어당겨서 말씀하시되.

미상 ㄱ로수디, ㄱ루샤되 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ㄱ로수디, ㄱ루샤되

출처 미상 쌍주기연 경판33장본 14ㄱ

용례 71

66 문헌 용례

턴지 디희후샤 데신을 도라보와 ㄱ로수디.

현대어 풀이

천자가 크게 기뻐하셔 제신을 돌아보며 말씀하시되.

출처 미상 북송연의 1:26ㄱ

용례 72

66 문헌 용례

태조 ㄱ루샤되 닐 나아가 양업을 달래리오.

현대어 풀이

태조가 말씀하시되 누가 나아가 양업을 달래리오.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

가라사대에 관한 주석

‘ㄱ루샤디’에 포함된 동사 어간을 ‘굴-’로 보는 견해 이외에 ‘굳-’으로 보는 견해도 있다. 동사 어간을 ‘굳-’으로 보는 견해는 15세기의 ‘일꾼다’를 *얹-*+굳-으로 분석하여 ‘굳-’을 얻으며 이때 ‘굳-’은 ㄷ 불규칙 어간이 된다. [예] 더 如來人 일후를 일꾼

주바 讚嘆후야 恭敬 供養후수 부면(若能至心稱名禮讚恭敬供養彼如來者) [현대어 역] 저 여래의 이름을 일컬어 찬탄하여 공경 공양하면## ‘가라사대’와 ‘가로되’는 밀접한 관련이 있다. ‘가라사대’와 ‘가로되’는 형태상 차이가 크지만, ‘가라사대’에 선어말어미 ‘-시-’가 포함된 것을 제외하면 어원적으로 두 단어의 내적 구성은 같다. ‘가라사대’는 ‘글+-으시-+-오디’에서, ‘가로되’는 ‘글-+-오디’에서 온 것이다. [예] 일흠 지허 7로되 釋譜詳節이라 후고(名之日 釋譜詳節이라 후고) [현대어 역] 이름을 지어 말하기를 ‘석보상절’이라 하고

가라사대 관련 낱말



- 가로다동사(옛 말투로) 말하다.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 [기](#)

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

가라사대의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

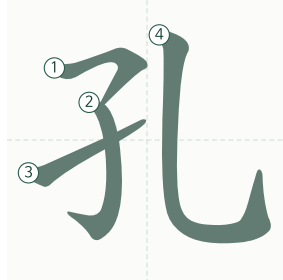
용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [가라사대의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

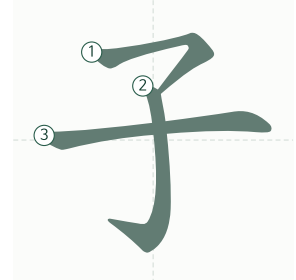
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

孔 뜻·음 구멍 공
총 4획 · 부수 子



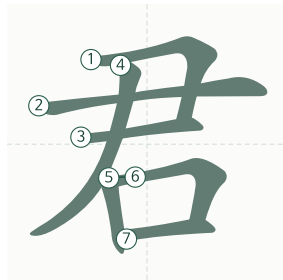
hanja.wordrow.kr/한자/孔/

子 뜻·음 아들 자
총 3획 · 부수 子



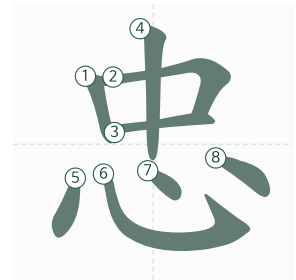
hanja.wordrow.kr/한자/子/

君 뜻·음 임금 군
총 7획 · 부수 口



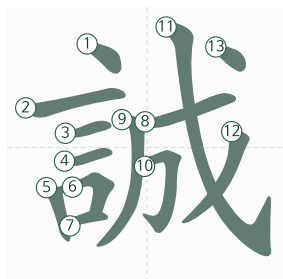
hanja.wordrow.kr/한자/君/

忠 뜻·음 충성 충
총 8획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/忠/

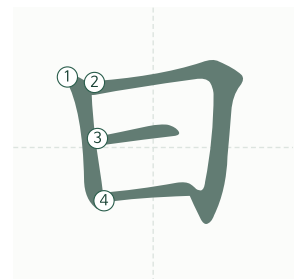
誠 뜻·음 정성 성
총 14획 · 부수 言



사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/誠/

日 뜻·음 가로 알
총 4획 · 부수 日



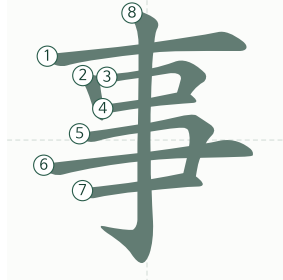
hanja.wordrow.kr/한자/日/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

事

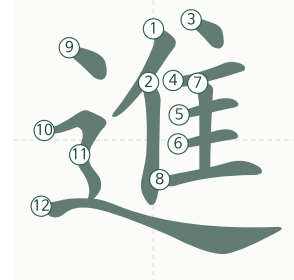
뜻·음 일 사
총 8획 · 부수 亅



hanja.wordrow.kr/한자/事/

進

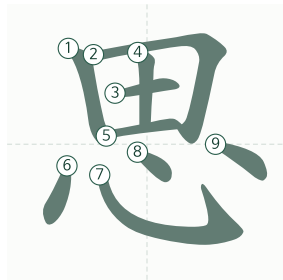
뜻·음 나아갈 진
총 12획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/進/

思

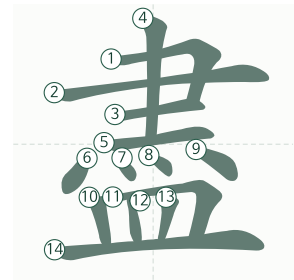
뜻·음 생각 사
총 9획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/思/

盡

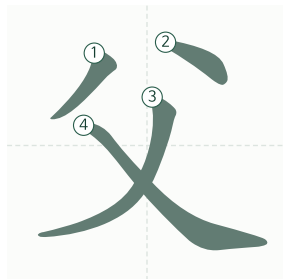
뜻·음 다할 진
총 14획 · 부수 皿



hanja.wordrow.kr/한자/盡/

父

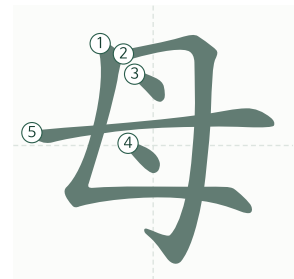
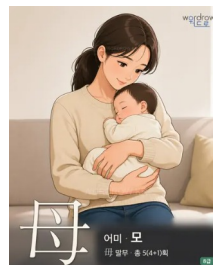
뜻·음 아버지
총 4획 · 부수 父



hanja.wordrow.kr/한자/父/

母

뜻·음 어머니
총 5획 · 부수 母



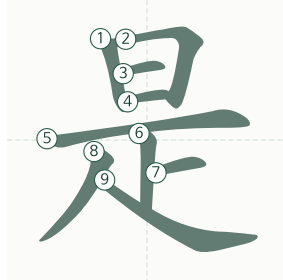
hanja.wordrow.kr/한자/母/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [ArphicPublicLicense](https://arphicpubliclicense.com/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

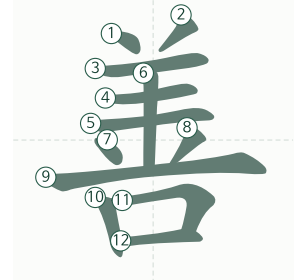
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

是 뜻·음 이[斯]·옳을 시
총 9획 · 부수 日



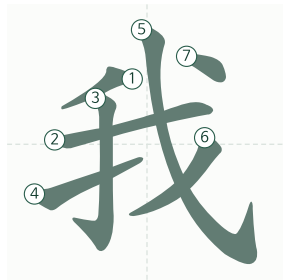
hanja.wordrow.kr/한자/是/

善 뜻·음 착할 선
총 12획 · 부수 口



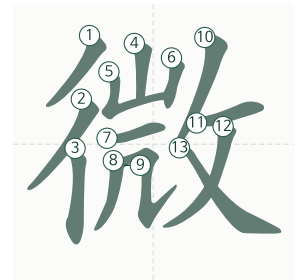
hanja.wordrow.kr/한자/善/

我 뜻·음 나 아
총 7획 · 부수 戈



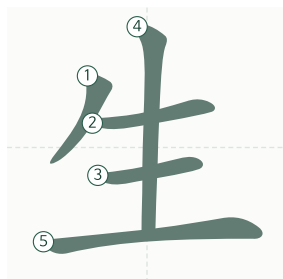
hanja.wordrow.kr/한자/我/

微 뜻·음 작을 미
총 13획 · 부수 彳



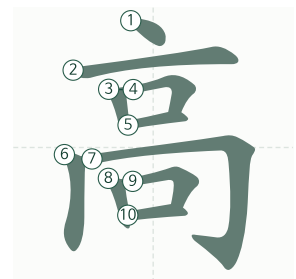
hanja.wordrow.kr/한자/微/

生 뜻·음 날 생
총 5획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/生/

高 뜻·음 높을 고
총 10획 · 부수 高



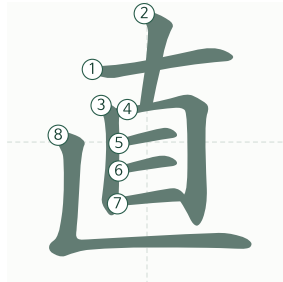
hanja.wordrow.kr/한자/高/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

直

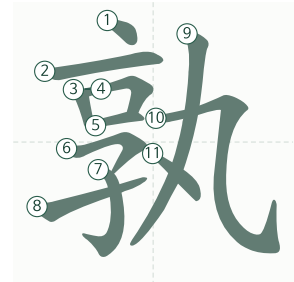
뜻·음 곧을 직
총 8획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/直/

孰

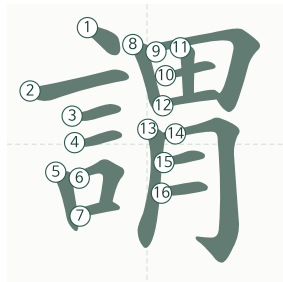
뜻·음 누구 숙
총 11획 · 부수 子



hanja.wordrow.kr/한자/孰/

謂

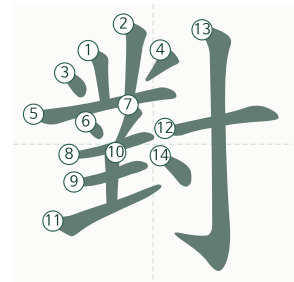
뜻·음 이를 위
총 16획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/謂/

對

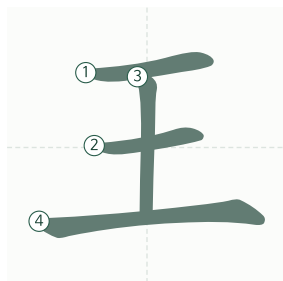
뜻·음 대할 대
총 14획 · 부수 寸



hanja.wordrow.kr/한자/對/

王

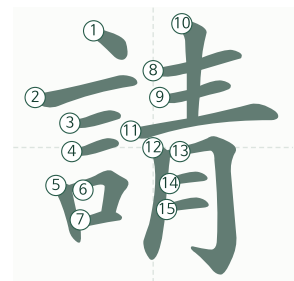
뜻·음 임금 왕
총 4획 · 부수 玉



hanja.wordrow.kr/한자/王/

請

뜻·음 청할 청
총 15획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/請/

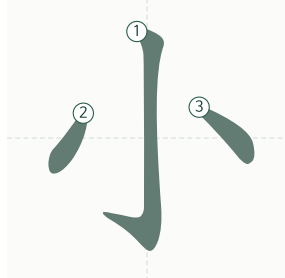
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小



hanja.wordrow.kr/한자/小/

勇

뜻·음 날렐 용

총 9획 · 부수 力

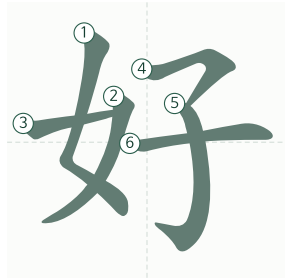


hanja.wordrow.kr/한자/勇/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女

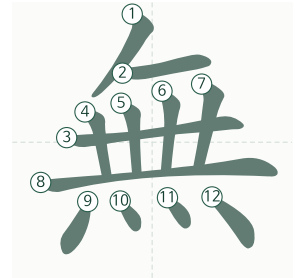


hanja.wordrow.kr/한자/好/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火

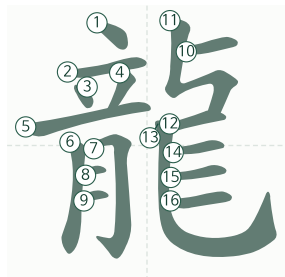


hanja.wordrow.kr/한자/無/

龍

뜻·음 용 룡

총 16획 · 부수 龍

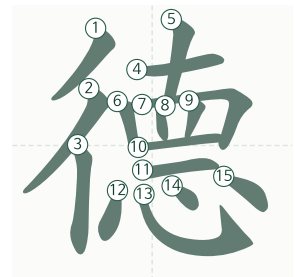


hanja.wordrow.kr/한자/龍/

德

뜻·음 큰덕

총 15획 · 부수 彳



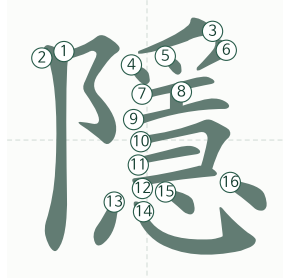
hanja.wordrow.kr/한자/德/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

隱

뜻·음 숨을 은
총 17획 · 부수 阜

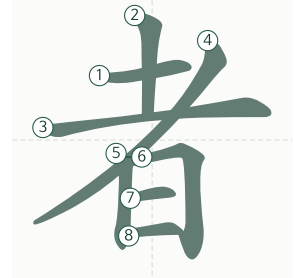


사전 17획 · 획순 그림 16획

hanja.wordrow.kr/한자/隱/

者

뜻·음 놈 자
총 9획 · 부수 耂

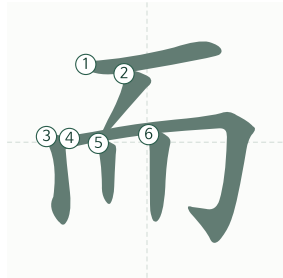


사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/者/

而

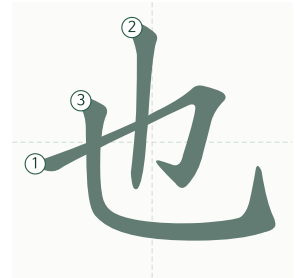
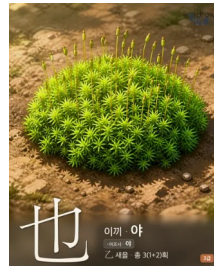
뜻·음 말이을 이
총 6획 · 부수 而



hanja.wordrow.kr/한자/而/

也

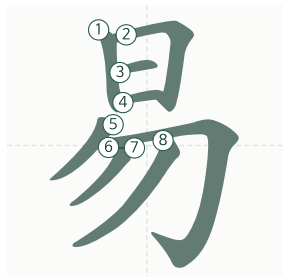
뜻·음 이끼·어조사야
총 3획 · 부수 乙



hanja.wordrow.kr/한자/也/

易

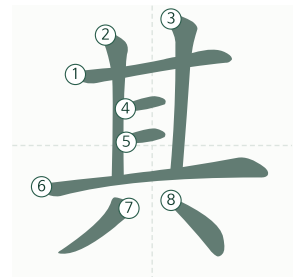
뜻·음 바꿀 역 / 쉬울 이
총 8획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/易/

其

뜻·음 그 기
총 8획 · 부수 八

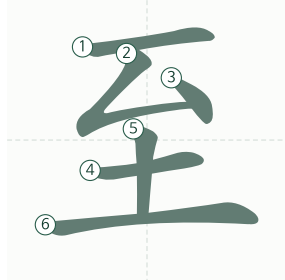


hanja.wordrow.kr/한자/其/

한자 한눈에 보기

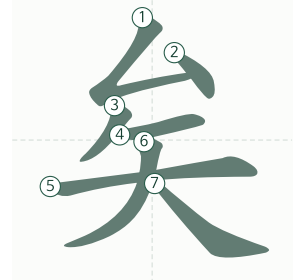
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

至 뜻·음 이를 지
총 6획 · 부수 至



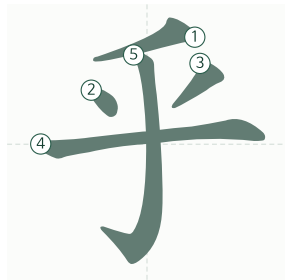
hanja.wordrow.kr/한자/至/

矣 뜻·음 어조사 의
총 7획 · 부수 矢



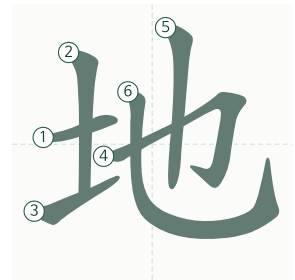
hanja.wordrow.kr/한자/矣/

乎 뜻·음 어조사 호
총 5획 · 부수 丩



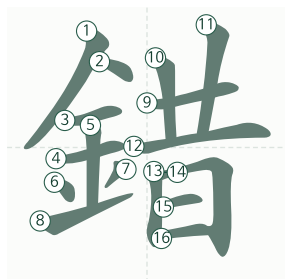
hanja.wordrow.kr/한자/乎/

地 뜻·음 따 지
총 6획 · 부수 土



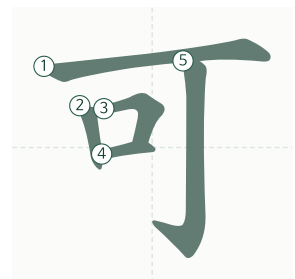
hanja.wordrow.kr/한자/地/

錯 뜻·음 어긋날 착
총 16획 · 부수 金



hanja.wordrow.kr/한자/錯/

可 뜻·음 옳을 가
총 5획 · 부수 口



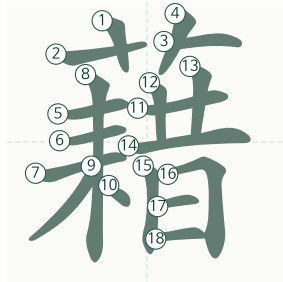
hanja.wordrow.kr/한자/可/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [Arphic Public License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

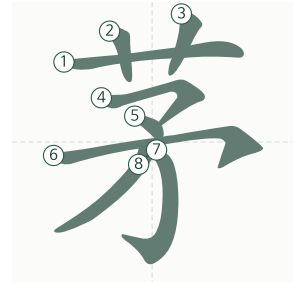
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

藉 뜻·음 갈·핑계할 자
총 18획 · 부수 艸



hanja.wordrow.kr/한자/藉/

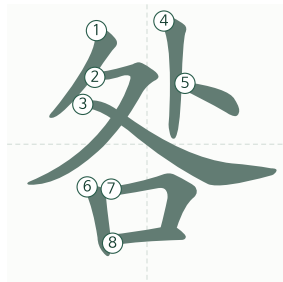
茅 뜻·음 띠[草名] 모
총 9획 · 부수 艸



사전 9획 · 획순 그림 8획

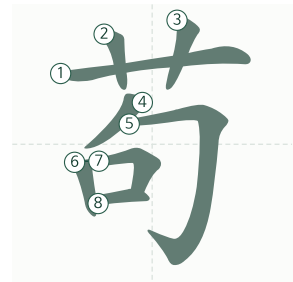
hanja.wordrow.kr/한자/茅/

咎 뜻·음 허물 구
총 8획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/咎/

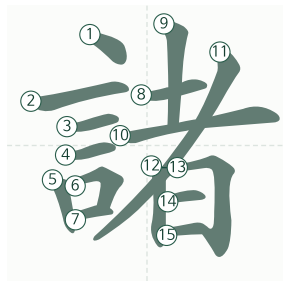
苟 뜻·음 진실로·구차할 구
총 9획 · 부수 艸



사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/苟/

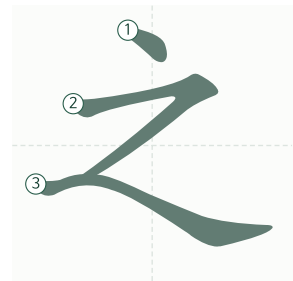
諸 뜻·음 모두 제
총 16획 · 부수 言



사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/諸/

之 뜻·음 갈 지
총 4획 · 부수 丿



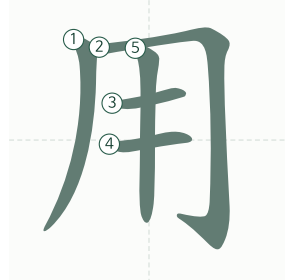
사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

한자 한눈에 보기

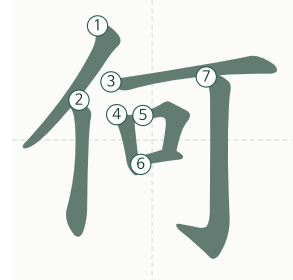
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

用 뜻·음 쓸 용
총 5획 · 부수 用



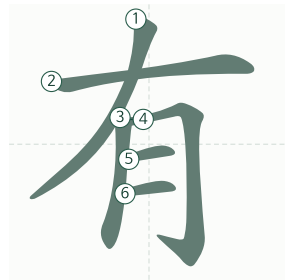
hanja.wordrow.kr/한자/用/

何 뜻·음 어찌 하
총 7획 · 부수 人



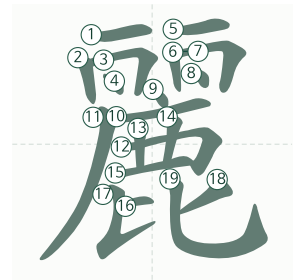
hanja.wordrow.kr/한자/何/

有 뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月



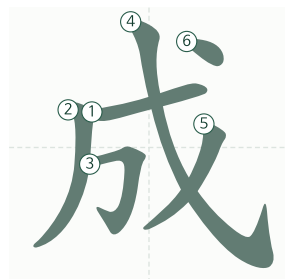
hanja.wordrow.kr/한자/有/

麗 뜻·음 고울려
총 19획 · 부수 鹿



hanja.wordrow.kr/한자/麗/

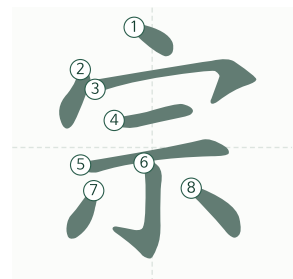
成 뜻·음 이룰 성
총 7획 · 부수 戈



사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/成/

宗 뜻·음 마루 종
총 8획 · 부수 宀

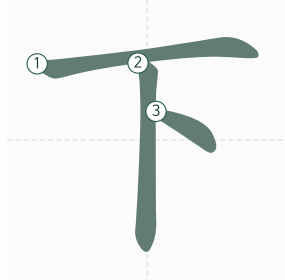


hanja.wordrow.kr/한자/宗/

한자 한눈에 보기

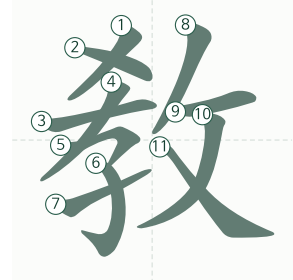
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

下 뜻·음 아래 하
총 3획 · 부수 一



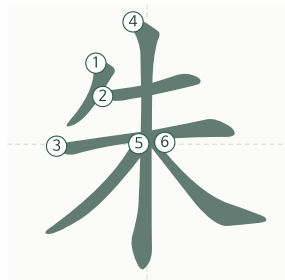
hanja.wordrow.kr/한자/下/

教 뜻·음 가르칠 교
총 11획 · 부수 攴



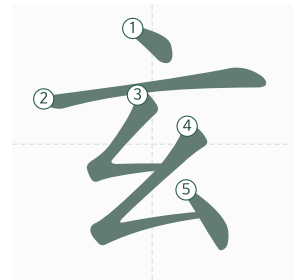
hanja.wordrow.kr/한자/教/

朱 뜻·음 붉을 주
총 6획 · 부수 木



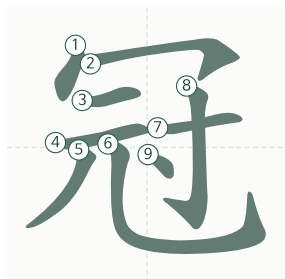
hanja.wordrow.kr/한자/朱/

玄 뜻·음 검은 현
총 5획 · 부수 玄



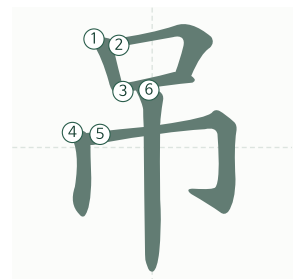
hanja.wordrow.kr/한자/玄/

冠 뜻·음 갓 관
총 9획 · 부수 冫



hanja.wordrow.kr/한자/冠/

吊 뜻·음 조상할[弔] 조
총 6획 · 부수 口

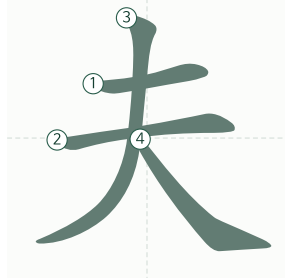


hanja.wordrow.kr/한자/吊/

한자 한눈에 보기

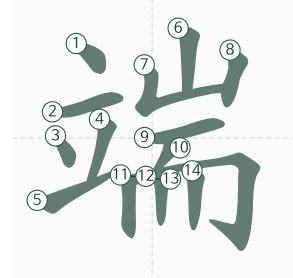
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

夫 뜻·음 지아비 부
총 4획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/夫/

端 뜻·음 끝 단
총 14획 · 부수 立



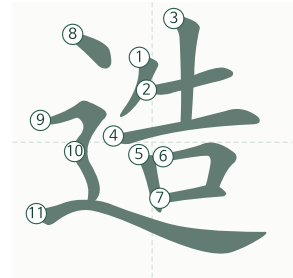
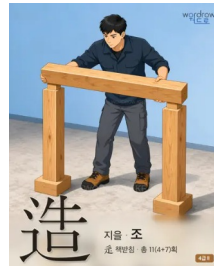
hanja.wordrow.kr/한자/端/

婦 뜻·음 며느리 부
총 11획 · 부수 女



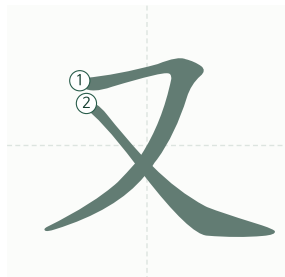
hanja.wordrow.kr/한자/婦/

造 뜻·음 지을 조
총 11획 · 부수 辵



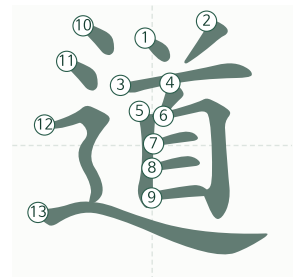
hanja.wordrow.kr/한자/造/

又 뜻·음 또 우
총 2획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/又/

道 뜻·음 길 도
총 13획 · 부수 辵



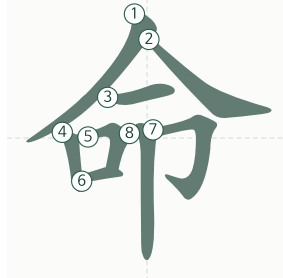
hanja.wordrow.kr/한자/道/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

命

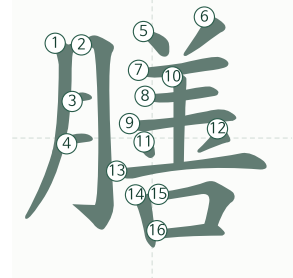
뜻·음 목숨 명
총 8획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/命/

膳

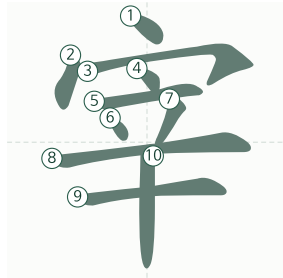
뜻·음 선물·반찬 선
총 16획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/膳/

宰

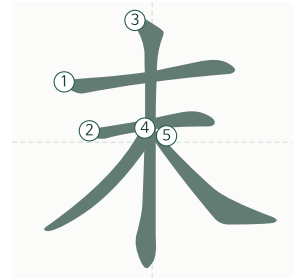
뜻·음 재상 재
총 10획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/宰/

末

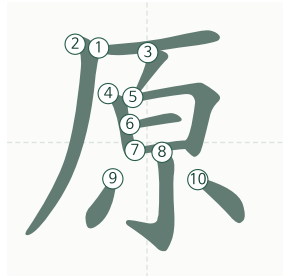
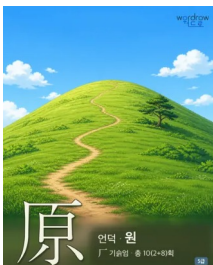
뜻·음 끝 말
총 5획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/末/

原

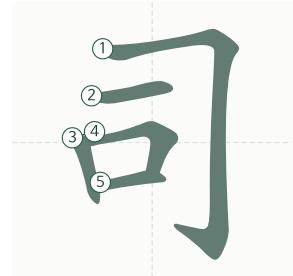
뜻·음 언덕 원
총 10획 · 부수 厂



hanja.wordrow.kr/한자/原/

司

뜻·음 맡을 사
총 5획 · 부수 口



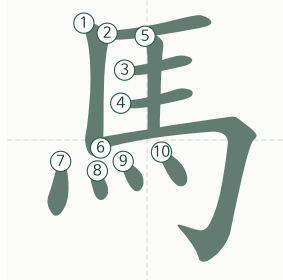
hanja.wordrow.kr/한자/司/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

馬

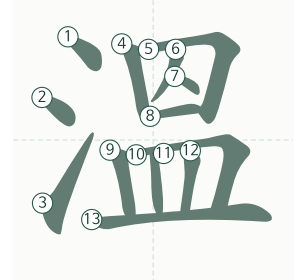
뜻·음 말 마
총 10획 · 부수 馬



hanja.wordrow.kr/한자/馬/

溫

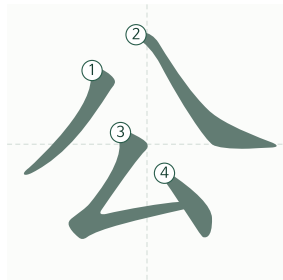
뜻·음 따듯할 온
총 13획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/溫/

公

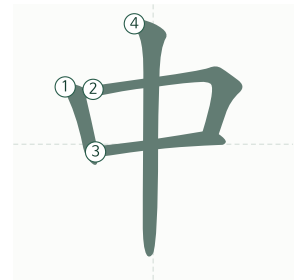
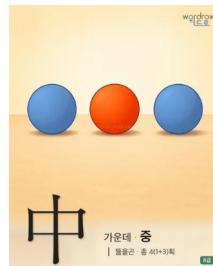
뜻·음 공평할 공
총 4획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/公/

中

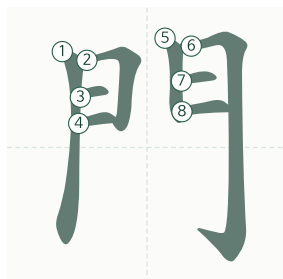
뜻·음 가운데 중
총 4획 · 부수 丨



hanja.wordrow.kr/한자/中/

門

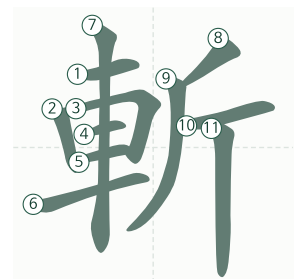
뜻·음 문 문
총 8획 · 부수 門



hanja.wordrow.kr/한자/門/

斬

뜻·음 벨 참
총 11획 · 부수 斤



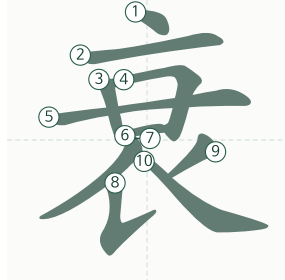
hanja.wordrow.kr/한자/斬/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

衰

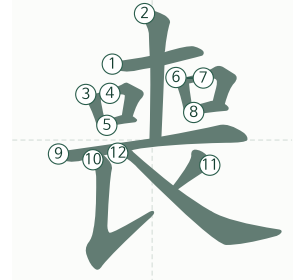
뜻·음 쇠할 쇠
총 10획 · 부수 衣



hanja.wordrow.kr/한자/衰/

喪

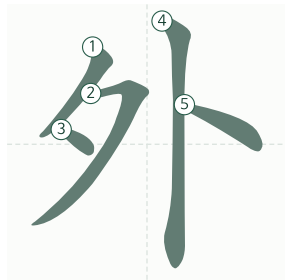
뜻·음 잃을 상
총 12획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/喪/

外

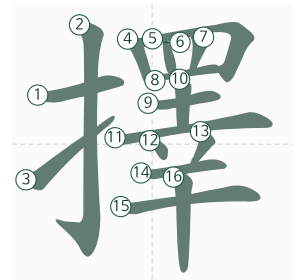
뜻·음 바깥 외
총 5획 · 부수 夕



hanja.wordrow.kr/한자/外/

擇

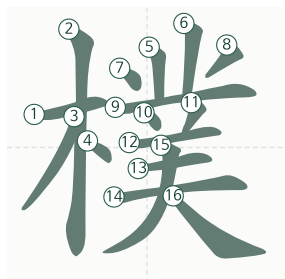
뜻·음 가릴 택
총 16획 · 부수 手



hanja.wordrow.kr/한자/擇/

樸

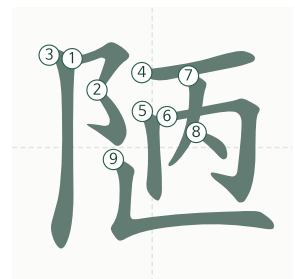
뜻·음 순박할 박
총 16획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/樸/

陋

뜻·음 더러울 루
총 9획 · 부수 阜



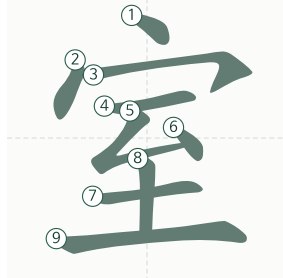
hanja.wordrow.kr/한자/陋/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

室

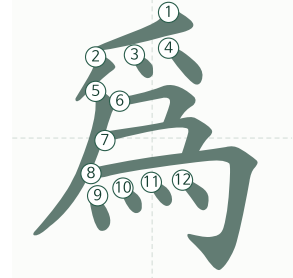
뜻·음 집 실
총 9획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/室/

爲

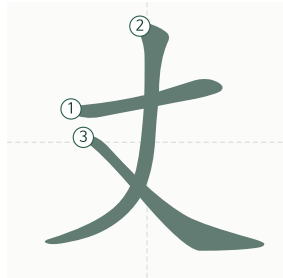
뜻·음 하·할 위
총 12획 · 부수 爪



hanja.wordrow.kr/한자/爲/

丈

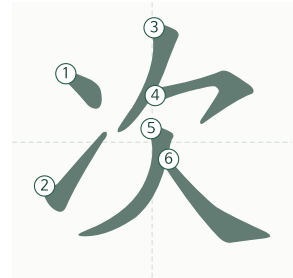
뜻·음 어른 장
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/丈/

次

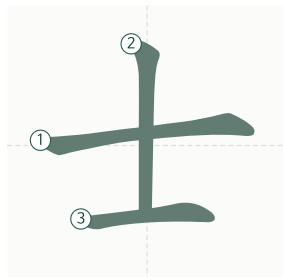
뜻·음 버금 차
총 6획 · 부수 欠



hanja.wordrow.kr/한자/次/

士

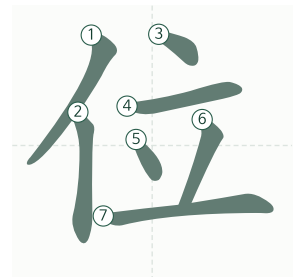
뜻·음 선비 사
총 3획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/士/

位

뜻·음 자리 위
총 7획 · 부수 人



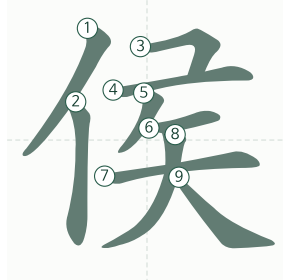
hanja.wordrow.kr/한자/位/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

侯

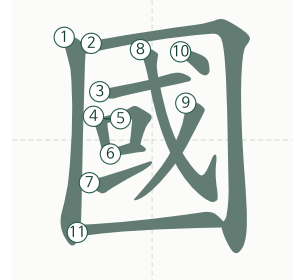
뜻·음 제후 후
총 9획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/侯/

國

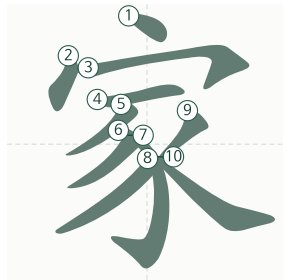
뜻·음 나라 국
총 11획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/國/

家

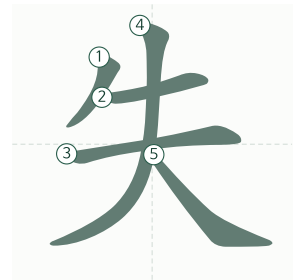
뜻·음 집 가
총 10획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/家/

失

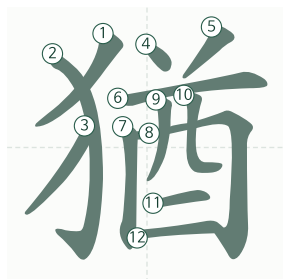
뜻·음 잃을 실
총 5획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/失/

猶

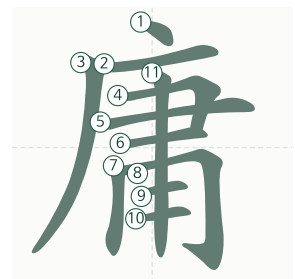
뜻·음 오히려 유
총 12획 · 부수 犬



hanja.wordrow.kr/한자/猶/

庸

뜻·음 땃땃할 용
총 11획 · 부수 广



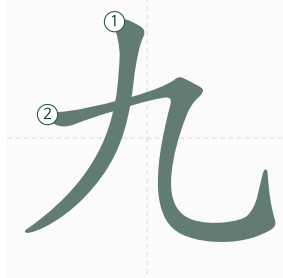
hanja.wordrow.kr/한자/庸/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

九

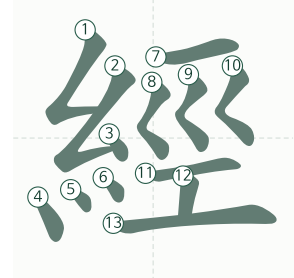
뜻·음 아홉 구
총 2획 · 부수 乙



hanja.wordrow.kr/한자/九/

經

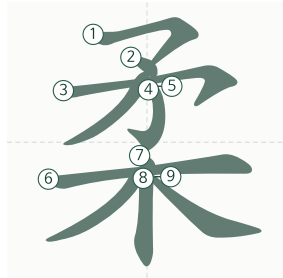
뜻·음 지날·글 경
총 13획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/經/

柔

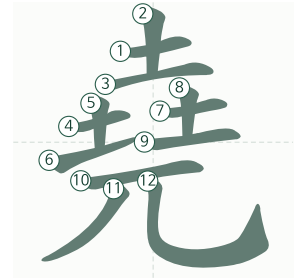
뜻·음 부드러울 유
총 9획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/柔/

堯

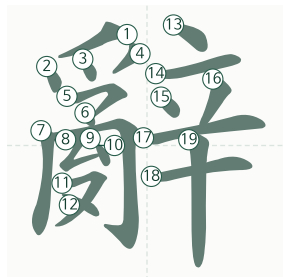
뜻·음 요임금 요
총 12획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/堯/

辭

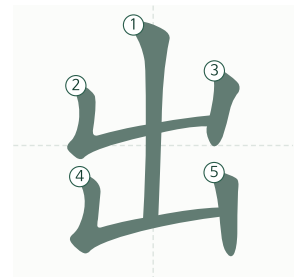
뜻·음 말솜사
총 19획 · 부수 辛



hanja.wordrow.kr/한자/辭/

出

뜻·음 날[生] 출
총 5획 · 부수 乚



hanja.wordrow.kr/한자/出/

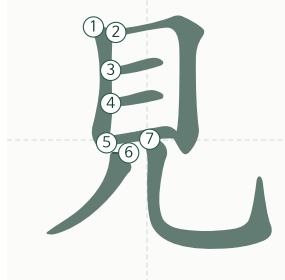
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

見

뜻·음 볼 건 / 뵈을 현

총 7획 · 부수 見

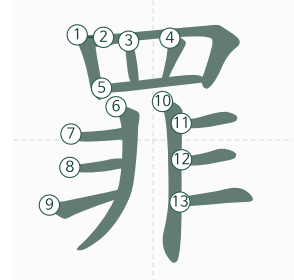


hanja.wordrow.kr/한자/見/

罪

뜻·음 허물 죄

총 13획 · 부수 网

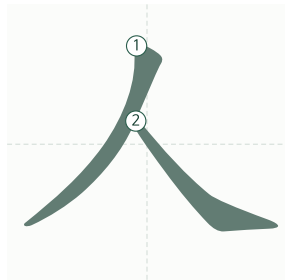


hanja.wordrow.kr/한자/罪/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/人/

車

뜻·음 수레 거 / 수레 차

총 7획 · 부수 車



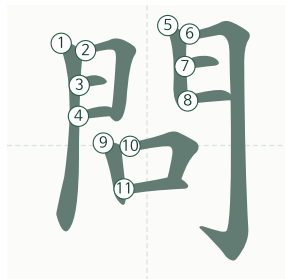
획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/車/

問

뜻·음 물을 문

총 11획 · 부수 口

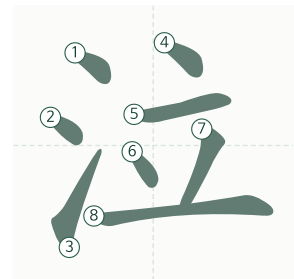


hanja.wordrow.kr/한자/問/

泣

뜻·음 울 음

총 8획 · 부수 水

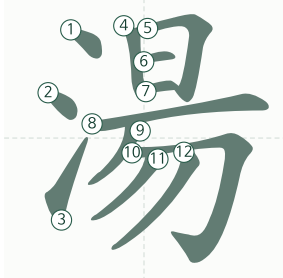


hanja.wordrow.kr/한자/泣/

한자 한눈에 보기

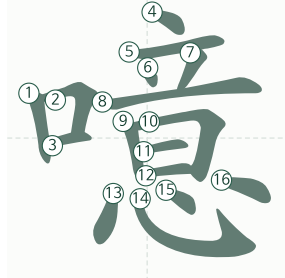
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

湯 뜻·음 끓을 탕
총 12획 · 부수 水

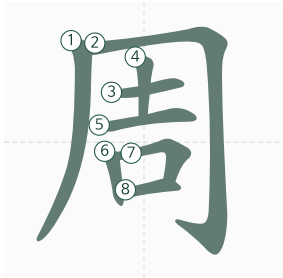
hanja.wordrow.kr/한자/湯/

噫 뜻·음 한숨설 희
총 16획 · 부수 口

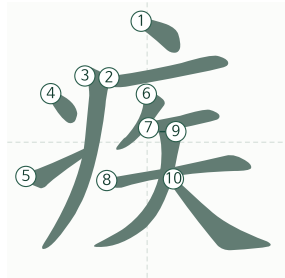
hanja.wordrow.kr/한자/噫/

周 뜻·음 두루 주
총 8획 · 부수 口

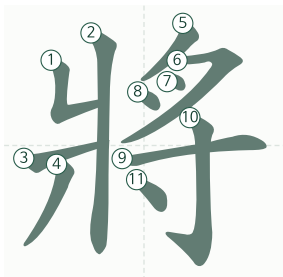
hanja.wordrow.kr/한자/周/

疾 뜻·음 병질
총 10획 · 부수 疒

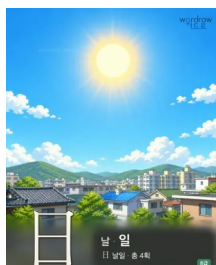
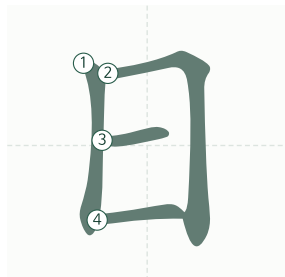
hanja.wordrow.kr/한자/疾/

將 뜻·음 장수 장
총 11획 · 부수 寸

hanja.wordrow.kr/한자/將/

日 뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日

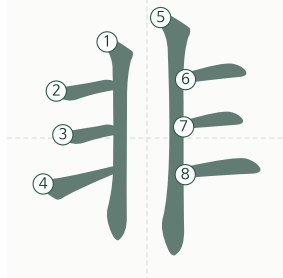
hanja.wordrow.kr/한자/日/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

非

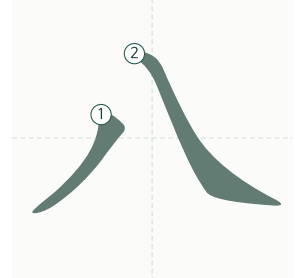
뜻·음 아닐 비
총 8획 · 부수 非



hanja.wordrow.kr/한자/非/

八

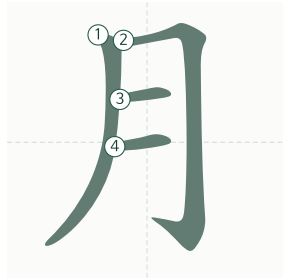
뜻·음 여덟 팔
총 2획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/八/

月

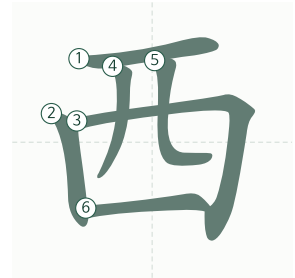
뜻·음 달 월
총 4획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/月/

西

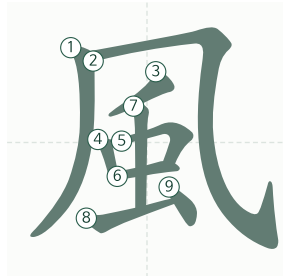
뜻·음 서녘 서
총 6획 · 부수 西



hanja.wordrow.kr/한자/西/

風

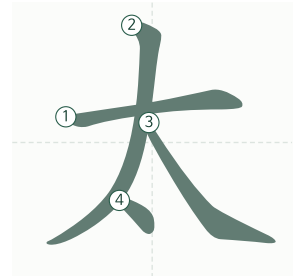
뜻·음 바람 풍
총 9획 · 부수 風



hanja.wordrow.kr/한자/風/

太

뜻·음 클 태
총 4획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/太/

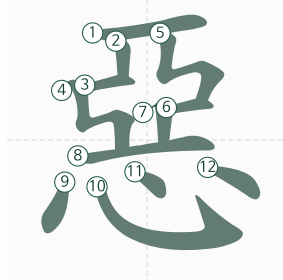
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

惡

뜻·음 악할 악 / 미워할 오

총 12획 · 부수 心

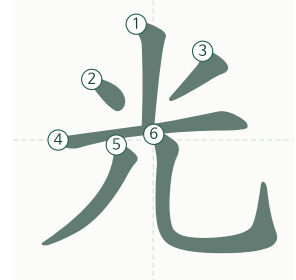


hanja.wordrow.kr/한자/惡/

光

뜻·음 빛 광

총 6획 · 부수 儿

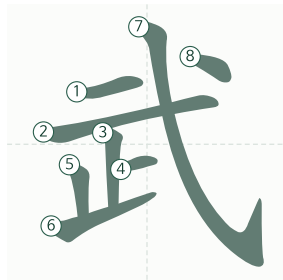


hanja.wordrow.kr/한자/光/

武

뜻·음 호반 무

총 8획 · 부수 止

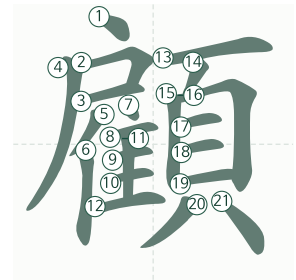


hanja.wordrow.kr/한자/武/

顧

뜻·음 돌아볼 고

총 21획 · 부수 頁

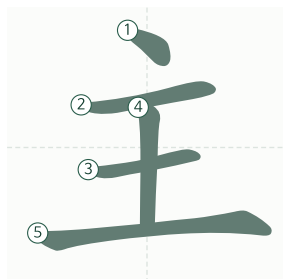


hanja.wordrow.kr/한자/顧/

主

뜻·음 임금·주인 주

총 5획 · 부수 丶

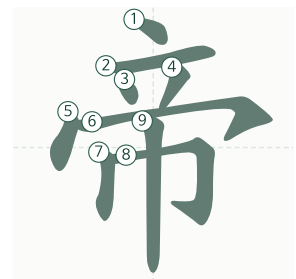


hanja.wordrow.kr/한자/主/

帝

뜻·음 임금 제

총 9획 · 부수 巾



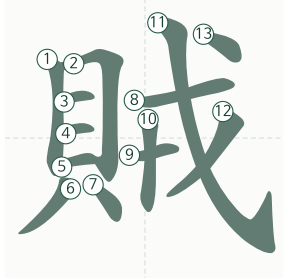
hanja.wordrow.kr/한자/帝/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

賊

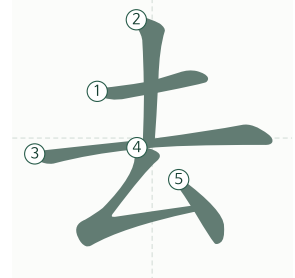
뜻·음 도둑 적
총 13획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/賊/

去

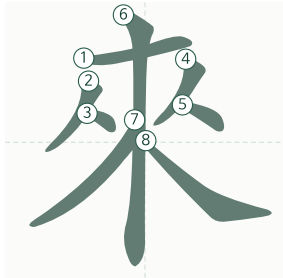
뜻·음 갈 거
총 5획 · 부수 厶



hanja.wordrow.kr/한자/去/

來

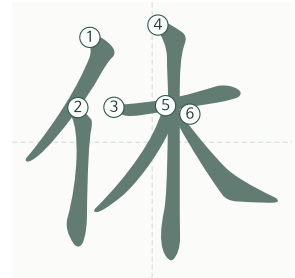
뜻·음 올 래
총 8획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/來/

休

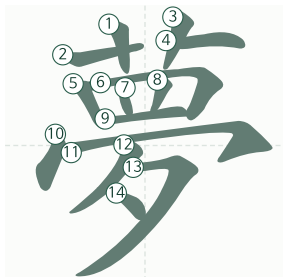
뜻·음 쉴 휴
총 6획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/休/

夢

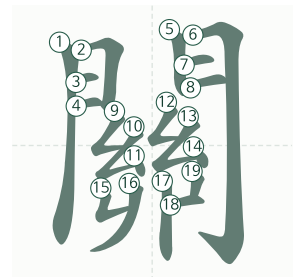
뜻·음 꿈 몽
총 14획 · 부수 夕



hanja.wordrow.kr/한자/夢/

關

뜻·음 관계할 관
총 19획 · 부수 門



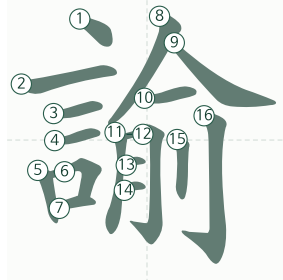
hanja.wordrow.kr/한자/關/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

諭

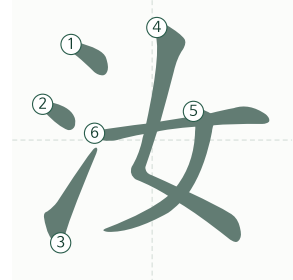
뜻·음 타이를 유
총 16획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/諭/

汝

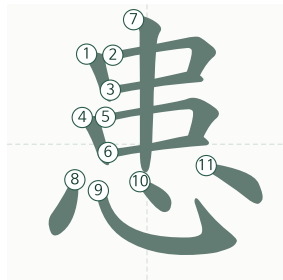
뜻·음 너 여
총 6획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/汝/

患

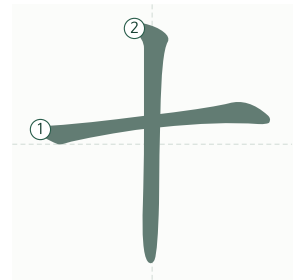
뜻·음 근심 환
총 11획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/患/

十

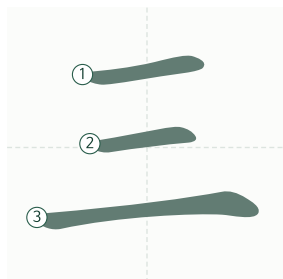
뜻·음 열 십
총 2획 · 부수 十



hanja.wordrow.kr/한자/十/

三

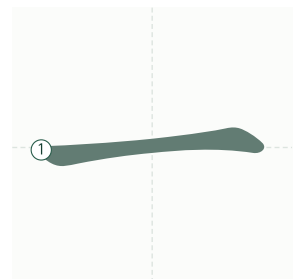
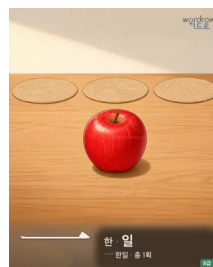
뜻·음 석 삼
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/三/

一

뜻·음 한 일
총 1획 · 부수 一



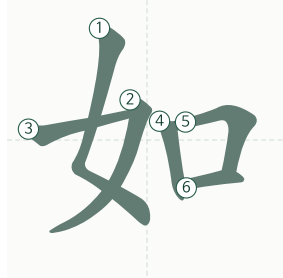
hanja.wordrow.kr/한자/一/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

如

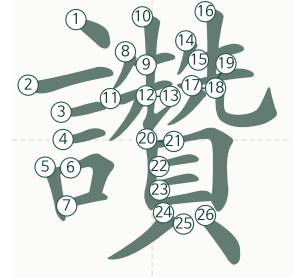
뜻·음 같을 여
총 6획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/如/

讚

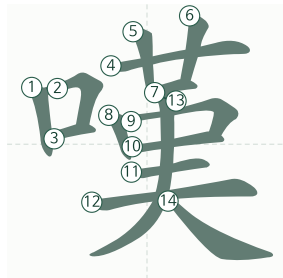
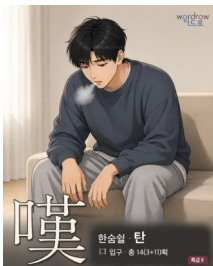
뜻·음 기릴 찬
총 26획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/讚/

嘆

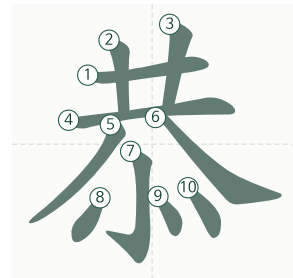
뜻·음 한숨실[歎] 탄
총 14획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/嘆/

恭

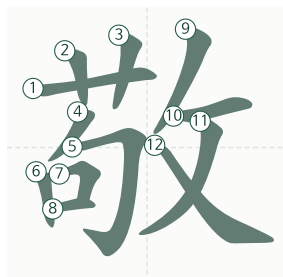
뜻·음 공손할 공
총 10획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/恭/

敬

뜻·음 공경 경
총 13획 · 부수 攴

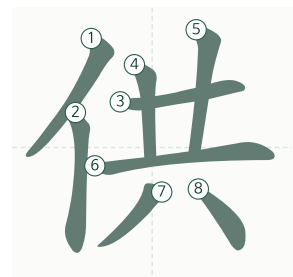


사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/敬/

供

뜻·음 이바지할 공
총 8획 · 부수 人



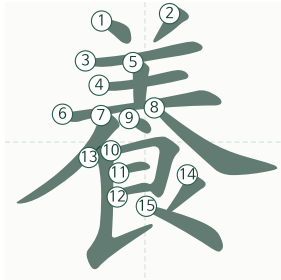
hanja.wordrow.kr/한자/供/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

養

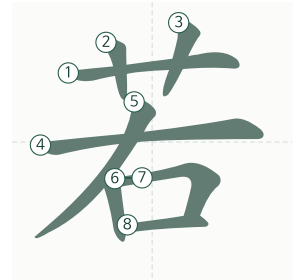
뜻·음 기를 양
총 15획 · 부수 食



hanja.wordrow.kr/한자/養/

若

뜻·음 같을 약 / 반야야
총 9획 · 부수 艸

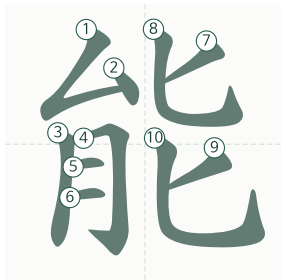


사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/若/

能

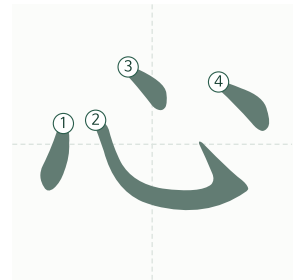
뜻·음 능할 능
총 10획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/能/

心

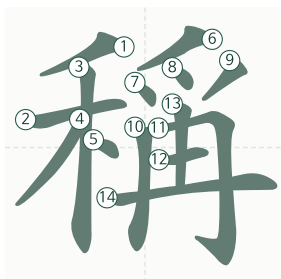
뜻·음 마음 심
총 4획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/心/

稱

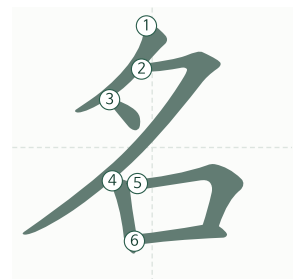
뜻·음 일컬을 칭
총 14획 · 부수 禾



hanja.wordrow.kr/한자/稱/

名

뜻·음 이름 명
총 6획 · 부수 口



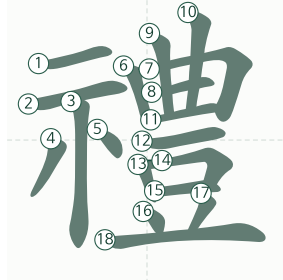
hanja.wordrow.kr/한자/名/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

禮

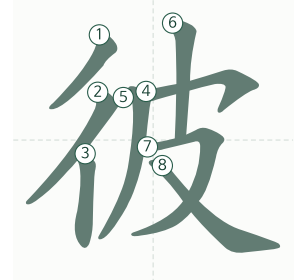
뜻·음 예도 레
총 18획 · 부수 示



hanja.wordrow.kr/한자/禮/

彼

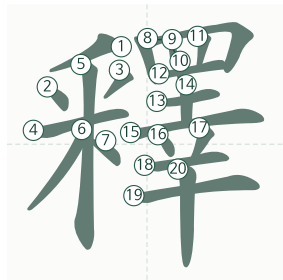
뜻·음 저 피
총 8획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/彼/

釋

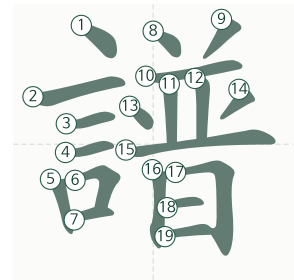
뜻·음 풀 석
총 20획 · 부수 采



hanja.wordrow.kr/한자/釋/

譜

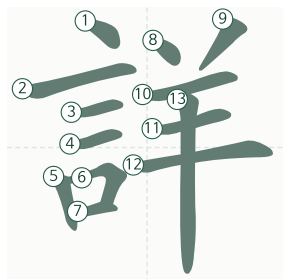
뜻·음 족보 보
총 19획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/譜/

詳

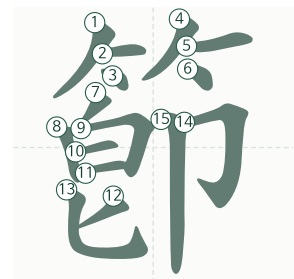
뜻·음 자세할 상
총 13획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/詳/

節

뜻·음 마디 절
총 15획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/節/